

Inhaltsverzeichnis.

Offizielles.

Alumniverein des Lehrerseminars	156, 197
Antwortschreiben des Deutschen Lehrerbundes	353
Aufruf zur Beteiligung am 41. Lehrertage	114, 153, 193
Der 41. Deutschamerikanische Lehrertag	77
Ein Sommerkursus für Lehrer des Deutschen im Lehrerseminar zu Milwaukee	113, 158
Mitgliederliste des Lehrerbundes.. ..	Anhang
Nationales Deutschamerikanisches Lehrerseminar	156
Protokoll des 41. Lehrertages.....	233
Schlusswort über die Deutschlandfahrt des Lehrerbundes	1
Tagesordnung des 41. Lehrertages.	195
Vorläufiges Programm des 41. Lehrertages	155
Vorschläge zu Abänderungen der Bundesverfassung	196

Aufsätze.

Budde, Sexualpädagogik	325
Burger, H. G., Welche Unterrichtszweige sind die geeignetsten zur Förderung des deutschen Sprachunterrichts?	285
Eberwein, Hugo, Stimmen zur Deutschlandfahrt des Lehrerbundes. (Nachtrag.)	12
Gansberg, Die Grammatik und das Lebendige	52
Hess, J. A., Elementary German at a State University.....	41
House, Roy Temple, Goethe and the English Language.....	370
Kromer, Adolf, Der Stoff und seine Verarbeitung	248
Lübben, John L., Die direkte Methode in der amerikanischen Schule. Das Brauchbare an der selben für uns	248
Menger, F. J., Die direkte Methode in den höheren Schulen Amerikas	277
Michael Otto, Neuere Wandlungen und Richtungen im Preussischen Unterrichtswesen	313, 354

M. G., Dem Deutschen Kaiser (Juni - Beilage). M. G., Ein Gegenbesuch?	54
M. G., Eugen Kühnemann, der erste Karl Schurz - Professor an der Universität Wisconsin.....	10
Münzinger, Karl F., Die direkte Methode in der amerikanischen Schule. — Eine Erwiderung....	327
Münzinger, Karl F., Übersetzen im modernsprachlichen Unterricht.	207
Ohme, Walter, Fleiss	211
Purin, Chas. M., Die direkte Methode beim modernsprachlichen Unterricht	78
Radosavljevich, P. R., Die Entwicklung des Kindes innerhalb der Schuljahre.....	87, 123, 159
Roedder, Edwin C., Die Schillerliteratur seit 1905.....	127, 164, 197
Scott, Margaret S., Getting the Sense	8
Spillmann, J., Das Schulzeugnis..	366
Stephani, Staatliches und städtisches Schularztwesen	319
Stern, Leo, Mission der Austauschprofessoren Deutschlands	98
Strecker, Karl, Friedrich Hebbel..	115
Tschierske, H., Zur pädagogischen Bedeutung des Märchens.....	84
Tschierske, H., Das artige Kind..	208
Tschierske, H., Metodo Montessori	48

Berichte.

Der 7. Nationalkonvent des Deutschamerikanischen Nationalbundes	299
E. P., 18. Jahresversammlung des Central Division der M. L. A..	134
Elselmeier, J., A Comparative Study of Public School Systems in the Forty-eight States.....	136
Elselmeier, J., New York School Inquiry	134
Elselmeier, J., Report of the Com. of Ed. for the year ending June 30, 1911	212
Elselmeier, J., The Status of Rural Education in the U. S.....	329
G. J. L., Der erste Jahresbericht der Deutschen Seminargesellschaft	175

27 May 14 Stecher 1.50 & .30

Kühnemann, Eugen, Aufführung von „Der arme Heinrich“ in Madison	56
Lenz, Georg J., Professor Handschins Bericht über den neu-sprachlichen Unterricht in den Ver. St.	171
Lenz, Geo. J., Reiseberichte...102,	220
Lessing, O. E., Der Dürer-Bund...	14
Lübben, John L., Der 4. Internationale Kongress für Schulhygiene in Buffalo	373
Remy, Arthur F. J., 30. Jahresversammlung der M. L. A.	133
Tombo, Rud., sen., 7. Jahresbericht der Carnegie-Stiftung zur Förderung des Unterrichts....	216
Walter, Max, Ein Brief.....	50

Korrespondenzen.

Baltimore (Carl Otto Schörrich).	377
Breslau (Alwin Schenk).....	177
Buffalo (Bertha Raab).....	142
Buffalo (Johannes L. Lübben)...	178
Chicago (A. S. B.).....	
.....16, 63, 100, 140, 265, 296,	331
Chicago (Emes)	219, 296
Cincinnati (E. K.)	
.....16, 63, 100, 140, 265, 296,	331
Hamburg-Grossborstel (Dr. Ernst Schulze)	62
Kalifornien (V. Buchner)	332
Milwaukee (Hans Slegmeyer)....	
..17, 64, 101, 141, 179, 219, 298,	333,
.....	378
New York (R. O. H.).....	18, 334
Pittsburgh (H. M. Ferren).....	379

Umschau.

Amerika.	
Ackerbauunterricht	337
Amerikafahrt der deutschen Lehrer	267
Ann Arbor, Berufung Dr. Friedrich Paschens	302
Austin, Wissenschaftliche Abende	382
Bloomington, Sommerkursus für Lehrer des Deutschen.....	180
Boston, Porkman - Gedächtnisfeier	19
Brachvogel, Udo	66
Buffalo, Internationaler Kongress für Schulhygiene.....	181
Chicago, Bücher für Rechtsschreibung	302
Chicago, Versendung der Vorträge über Geschlechts-hygiene durch die Post	382
Cincinnati, Max Weis	335
Cornell - Universität, Berufung Professor Elsters	384
Denver, Bundes-Turnfest....103,	222
Des Moines, Verabreichung von Handtüchern	383

Deutsche Studienreise	382
Deutschlandreise	381
Edwardsville, Neue Treppenaufgänge	302
Eliot über verheiratete Lehrerinnen	303
Fuldas Rundreise	336
German in the High Schools of West-Virginia, 1911	66
Harvard, Ausbildung von Gesundheitsbeamten	303
Harrington, Automobilsteuer....	302
Handschin über die psychologische Grundlage der direkten Methode	180
Herbig, Fr. Lisette	144
Jahrhundertfeiern	336
Kansas City, Tuberkulosever-dächtige Kinder	302
Kansas, Deutsche Lehrervereinigung	382
Kewenaw, Streik der Schulkinder	302
Lehrerpension	221

Lehrerseminar.

Akkreditierung des Seminars in Indiana	221
Aufführung der literarischen Schüler-Vereinigung	179
Beamtenwahl der D.-E. Akademie	180
Beginn des dritten Termins..	143
Besuch Dr. Barthelmes und Dr. Yoshides	380
Besuch Joseph Winters.....	335
Besuch der Prüfungskommission	65, 103
Direktor Ericbosh's Vortrag in Urbana	335
Ergebnis des Verkaufs der Schutzmarken	143
Eröffnung des neuen Schuljahres	266
Einweihung des neuen Gebäudes der Musterschule.....	18
Ferienkursus	266
Generalversammlung der Seminar - Unterstützungs-gesellschaft	143
Halbjahrsprüfungen	66
Neue Mitglieder der Seminar-gesellschaft	65, 103, 180
Rosegger-Feier	266
Schenkung des Schwabenvereins von Chicago.....	335
Schluss des Schuljahres.....	221
Schüler - Jahrbuch	381
Seminargesellschaft, neue Mitglieder	65, 103, 180
Staats-Lehrerzeugnis von Wisconsin	143
Veränderungen im Lehrkörper	266

Versammlung des Alumni-vereins	66	Omaha, Ansichtswerk des Oster- tornados	144
Vortrag Prof. Tombos, jun.	103	Ohio, Beschränkung der Mitglie- derzahl des Schulrates	303
Wagner-Feier in New York	221	Oxford, Wagnerfeier an der Mi- ami - Universität	223
Winter über das Seminar	381	Pennsylvania, Lesen der Bibel	302
Lincoln, Ärztliches Gutachten bei Lehreranstellungen	383	Philadelphia, Agitation für den deutschen Sprachunterricht	66
Los Angeles, Schulpsychologe angestellt	302	Philadelphia, Berufung Prof. Webers	338
Louisville, Unterricht im Spani- schen	382	Philadelphia, Versammlung des Dep't of Superintendence	143
Lowells Vortrag in Berlin	268	Pittsburg, Lehrerpensionierung	383
Marinette, Trennung der Ge- schlechter in der H. S.	382	Portland, Trennung der Ge- schlechter in den High Schools	382
Menominee, Konflikt zwischen Schulrat und Superintendent	336	Pincola, Einweihung des Gradu- ate College	337
Milwaukee, Aufführung von Hauptmanns „der are Hein- rich“	66	Protokoll der Nationalkonven- tion	381
Milwaukee, Ausdehnung des Jahrs auf 12 Monate	301	Psychologische Kliniken	303
Milwaukee, Arbeitsversiche- rungsgesetz und Lehrer	381	Puchner, Rudolf †	66
Milwaukee, Besuch des Stadt- schularztes Dr. Stephanl, Mannheim	267	Rochester, Schülerzeitung	381
Milwaukee, Männerchor der deutschen Lehrer	336	Sacramento, Abschaffung der Hausaufgaben	303
Milwaukee, Musikunterricht an den High Schools	302	San Francisco, Eröffnung des Deutschen Hauses	19
Milwaukee, Social Centers	382	San Francisco, Internationaler Erziehungskongress auf der Weltausstellung 1915	19
Milwaukee, Vorträge über ethi- sche Erziehung von Professor Gould	267	Schenectady, Beurlaubung von Lehrern	303
Missouri, Deutschamerikani- sche Geschichtsforschung	268, 336	Spanischer Unterricht in den Golfstaaten	302
Modern Language Association, Jahresversammlung	382	Stanley Hall über körperliche Züchtigung	337
Münsterbergs 50. Geburtstag	267	St. Louis, Adolphus Busch †	336
Münsterberg über den Frieden	222	St. Louis, Deutscher Schulverein	180
N. E. A., Department of Super- intendence	67	St. Louis, Jahrhundertfeier	143
N. E. A., 51. Jahresversammlung	180	Syracuse, Streik der Hochschü- ler	336
N. E. A., Bericht des Gehalts- ausschusses	222	Tennessee, Zwangserziehungsge- setz	303
Nebraska, Annahme der Schul- vorlage	144	Wakefield, Desinfektion der Schulgebäude	383
Nebraska, Deutsch in den Volks- schulen	103	Washington, D. C., Berufung Wm. L. Tomlins'	302
Neue Zeitung	381	Washington, D. C., Gründung ei- ner Bundesuniversität	384
New Orleans, Vortrag über Ge- schlechtshygiene	337	Wisconsin, Fortbildungsschule	383
New York, Brachvogel, Udo †	66	Wisconsin, Minimalgehalt für Lehrer	302
New York, Ehrung Prof. Hanus'	221	Wisconsin, Neues Heiratsgesetz	267
New York, Houschulpreise für gute Leistungen im Deutschen	181	Wisconsin, Neue Staats-Normal- schule	267
New York, Jahresfest der Ger- man Publication Society	222	Yale-Universität, Berufung von Frl. Rhoda Erdmann	384
New York, Jung Deutsch-Ame- rika	187	Zoll auf fremdländische Bücher	268, 384
New York, Wagnerfeier der Ver- sänger	221		
Norwalk, Deutscher Abend	180	Deutschland.	
		Allenstein, Kopernikus-Denkmal	338
		Augsburg, konfessionsloser Mo- ralunterricht	385

Auslandschulen	70	Leipzig, Kongress für Volkserziehung und Volksbildung....	338
Bayern, Frauenstimmrecht	385	Mangel an Berücksichtigung der Pädagogik	224
Bayern, Moralunterricht	104	Marburg, Verband der deutschen Geschichtslehrer	338
Bayern, Satzungen für Studierende	305	Moralunterricht in Bayern....	104
Bayern, Zahnpflege in der Schule	20	München, Komponist Podbertsky †	304
Berlin, Austauschprofessoren	20	München, physiologisch - anthropometrisches Laboratorium	144
Berlin, Ausgaben für das einzelne Schulkind	104	Neuerscheinungen des deutschen Buchhandels	183
Berlin, Deutschamerikanische wirtschaftliche Vereinigung	338	Nürnberg, Lehrerhaus	338
Berlin, Erich Schmidts Professur unbesetzt	305	Nürnberg, Simultanschulen	20
Berlin, Kongress für alkoholfreie Jugendernziehung	144	Olympische Spiele	305
Berlin, Robert Rissmann †	303	Pädagogische Geistesproduktion	70
Bonn, Trunkenheit kein Milderungsgrund	385	Preussen, Abnahme der Schülerzahl in Gymnasien	304
Braunschweig, Kapellmeister Riedel †	304	Preussen, Haushaltsschulen für schwachbefähigte Mädchen	68
Breslau, Rektor Köhler in den Ruhestand	67	Preussen, Kultusminister und Kino	21
Bunzlau, 85. Geburtstag Theodor Draths	269	Preussen, Überfüllung des Lehrerberufes	338
Busch-Denkmal	338	Preussen, Wagner im Volksschulgesang	20
Deutsche Volksliedersammlung	184	Preussen, Wohlfahrtseinrichtungen in den Volksschulen	104
Düsseldorf, Förderklassen	20	Reichschulmuseum	269
Einjährig-Freiwilligenzeugnis an einer Auslandschule	105	Rein, Ordentlicher Professor der Pädagogik	67
Festspiel Rückerts	304	Schmidt, Prof. Erich †	223
Frauenemanzipation und Lehrerereinenfrage	268	Schulgeographen - Verband	21
Frenssens 50. Geburtstag	385	Stiftung zum 25. Regierungsjubiläum des Kaisers	224
Germanisten-Verband	304	Störzing nach Bonn berufen	304
Hamburg, Religionsunterricht	182	Teuerung und Gesundheitsverhältnisse in der Volksschule	68
Hamburg, Volksschullehrer als Ehrendoktor	20	Tübingen, Jubiläum der naturwissenschaftlichen Fakultät	385
Hauptmanns 50. Geburtstag	20	Volksschullehrer als Ehrendoktor	20
Haushaltungsschule für schwachbefähigte Mädchen	68	Wagner im Volksschulgesang	20
Institute mit pädagogischen Tendenzen an deutschen Hochschulen	67	Wandervogel-Bewegung	305
Internationale pädagogische Bibliothek	69	Westfalen, gegen Schmutz- und Schundliteratur	22
Internationaler Schüleraustausch	21	Wohlfahrtseinrichtungen in den Volksschulen Preussens	104
Internationaler Schülerbriefwechsel	145	Wohlfahrtsentwicklung Deutschlands	224, 338
Internationale Zentralstelle für Jugendfürsorge, Kinder- und Mutterschutz	22	Wundt als Achtzigjähriger	69
Jena, Ferienkurse	224	Württemberg, Einführung von Schulärzten	21
Jena, Frauen im Schulvorstande	20	Württemberg, Erfahrungen über Koedukation	104
Jena, erste ardentliche Professur für Pädagogik	67	Württemberg, Geschichtsunterricht an den Seminarien	21
Kaiserslautern, Ferienkurse für Ausländer	181		
Kampfspiele 1920	103	<i>Österreich-Ungarn.</i>	
Koedukation in Württemberg	104	Förster nach Wien berufen	269
Leipzig, Archiv des deutschen Schrifttums	70	Komotan, Laboratorium für experimentelle Psychologie und Pädagogik	183
Leipzig, Internationaler Schülerbriefwechsel	145	Körner-Stiftung	338

Inhaltsverzeichnis.

VII

Rückgang der deutschen Schule in Ungarn	269	Genie auf der Schulbank.....	71
Wien, Ehrung Roseggers.....	385	Goethekopf von Leonardi da Vinci	25
Wien, Lehrstuhl für Pädagogik. 145		Hebet eure Augen auf!.....	183
<i>Belgien.</i>		Heranbildung der Jugend (Friedrich d. Gr.)	27
Schulzwang	339	Heutige Erziehung und Ursprünglichkeit des Kindes.....	270
<i>Bulgarien.</i>		Jubiläum der deutschen Sprachlehre	108
Erfolge der Schulbildung.....	105	Jugendbrief des Kaisers.....	106
<i>Dänemark.</i>		Kerschensteiners Jugensünde	147
Bildung des Bauernstandes.....	145	Kursbuch in der Schule.....	25
<i>England.</i>		Land- und Stadtlehrer.....	26
Freiluftschulen auf Schiffen....	339	Lehrplan (Fulda)	109
Kampf gegen Schmutzliteratur..	23	Lehrers Leben (Gotthelf).....	24
Pension für Lehrer und Polizisten	269	Linkshändigkeit der Schulkinder. 184	
<i>Frankreich.</i>		Mädchen verlangt	340
Ausgestaltung der Volksschule..	70	Neuerscheinungen des deutschen Buchhandels	183
Erforschung der vebrecherischen Psyche	106	Pädagogisches Ungeschick	71
Institute Français für Sprachlehrer	23	Pennsylvanische Mundart	340
Stellung der Lehrer und des Unterrichtswesens	22	Persönlichkeit und Methode (Otto Ernst)	24
<i>Holland.</i>		Pferdekraft — Entstehung des Masses	107
Deutsches Schulinspektorat....	183	Rätsel in der Schule.....	339
Museum für Eltern.....	23	Regenschirm des Herrn Professors	26
<i>Russland.</i>		Reklame vor 100 Jahren.....	24
Odessa, Reichsteutsche Schulen. 23		Rückgang der Schundliteratur....	72
<i>Schweden.</i>		Rückgratsverkrümmung der Schulkinder — eine Schulkrankheit.. 183	
Analphabetentum	105	Sammlung deutscher Volkslieder.. 184	
Lehrbücher für Volksschulen... 22		Schülerantworten über bekannte Männer und Dinge	225
<i>Schweiz.</i>		Schundliteratur, Rückgang	72
Winterthur, Kochunterricht für Knaben	269	Sentenzen aus Nietzsches Schriften	25
Zürich, Volksabstimmung über das Lehrerinnenzölibat	105	Sport in Deutschland und Amerika	383
<i>Türkei.</i>		Stummes Unterrichten	146
Deutsch-Englisch	269	Tagebuch eines Lehrers.....	340
<i>Mexiko.</i>		Tiefer Sinn des Heidenrösleins... 271	
Deutsche Schule	182	Urteil über den deutschen Lehrerstand (H. Judl)	107
<i>Equador.</i>		Vortragskunst und Gedichtserklärung	270
Reorganisation des Schulwesens 385		Wirkung von Lichtbildern auf Kinder	271
<i>China.</i>		Zehn Gebote für nörgelnde Vereinsmitglieder	147
China als Schulstaat.....	145	Zufällig Englisch?	271
Deutsches Schulwesen in China 269			
Vermischtes.		Gedichte.	
Aus Hebbels Tagebüchern.....	148	Ernst Otto, Weihnachten.....	385
Buchzeichen	109	Falke, Gustav, Die Weihnachtsbäume	386
Einheitsschule (J. Tews)	25	Forrer, Clara, Vor Weihnachten.. 386	
Erzählt Märchen	340	Gandy, Alice von, Nachmittagschule	109
Experimentelle Untersuchung über das Lesen	271	Goss, Josef, Neujahrsgedanken... 387	
Faulheit als Symptom krankhafter Zustände	26	Kleist, H. von, An die Königin von Preussen	148
Gegen das Übermass von Prüfungen	224	Lübben, Pauline, Neujahr.....	387

Müller-Rüdersdorf, Wilhelm, Sprüche	148	Mezger, Robert, und Müller, Wilhelm, Kreuz und Quer durch deutsche Lande (G. J. L.), (E. C. Roedder)	306
Nietzsche, Neujahr	387	Mogk, Eugen, und Fossler, Laurence, Deutsche Sitten und Bräuche (E. C. Roedder)	306
Puchner, Rudolf, Ich denke seiner immerdar	71	Morgan, R. D., 1. Der Lex von Gutenbag. 2. Waldheimat von Peter Rosegger (Alvin Schenk)	35
Trojan, Johannes, Weihnachten	385	Möller, Wilhelm, Karl Schurz (M. G.)	387
Warnecke, August, Die überbürdete Schule	72	Patton, E. E., An American in Germany (E. C. Roedder)	306
Wechsler, Ernst, Nun sind die Kerzen angesteckt	386	Pfeiffer, Wilhelm, und Kull, Albert, Bilder zu den Hey-Spektetrischen Fabeln (M. G.)	187
Bücherbesprechungen.			
Bellows, M., Dictionary of German and English, English and German (E. C. Roedder)	349	Plecher, Hans, Die deutsche Dichtung in der Volksschule (J. E.)	348
Bilder für den Anschauungsunterricht (M. G.)	186	Rathmann, Julius, u. a., Drittes Lesebuch (M. G.)	226
Bole, Joh. A., Deutsche Bräuche (E. C. Roedder)	306	Rein, W., Deutsche Schulerziehung (W. W. Florer)	342
Bruns, Friedrich, Hebbel und Ludwig (K. F. M.)	186	Roedder, E. C., und Handschin, Chas. H., Das Nest der Zaunkönige (W. F. Luebke)	350
Deutsche Bühnereien im Auslande	341	Roedder, E. C., Zeitschriftenschau	27
Dürrwächter, Dr. Anton, Jakob Gretser und seine Dramen (Karl Young)	185	Savory, D. L., Drei Wochen in Deutschland (E. C. Roedder)	306
Engel, Eduard, Deutsche Meisterprosa (K. F. M.)	273	Sänrich, Paul, Im Obstgarten (H. A. L.)	36
Eucken, Rudolf, Erkennen und Leben (K. F. M.)	149	Schmidhofer, Martin, Erstes Lesebuch für amerikanische Schule (M. G.)	272
Heller, Otto, Heinrich Ibsen, Plays and Problems (Lee M. Hollander)	184	Schrakamp, Josefa, Deutsche Heimat (E. C. Roedder)	306
Hessen, Robert, Deutsche Männer (K. F. M.)	149	Stroebe und Whitney, Geschichte der deutschen Literatur (L. M. Price)	387
Hirts Anschauungsbilder (M. G.)	187	Twichausen, Otto, Der naturgeschichtliche Unterricht (H.A.L.)	188
Hülshof, J. G., Deutsches Lesebuch (G. J. L.)	35	Verhandlungen bei der Gründung des Deutschen Germanisten-Verbandes	189
Kerschensteiner, Dr. Georg, Begriff der Arbeitsschule (M. G.)	272	Voigtländers Künstler-Steinzeichnungen (M. G.)	187
Kingsley, Clarence D., College Entrance Requirements (M. G.)	150	Wachsmuth, Schulbilder (M. G.)	188
Krause, Karl A., Suggestions for Teaching Walter-Krause, Geginners' German (M. G.)	349	Walter, Max, Beobachtungen über Unterricht und Erziehung in den Ver. St. (M. G.)	150
Kullmer, C. J., Sketch Map of Germany (E. C. Roedder)	306	Walter-Krause, German Series, First German Reader (M. G.)	188
Learned, M. D., German in the Public Schools (M. G.)	188	Werner-Spanhoofd, Arnold, Aus vergangener Zeit (E. C. Roedder)	306
Manley, Edward, Ein Sommer in Deutschland (E. C. Roedder)	306		
Manual for the Teaching of Foreign Languages (M. G.)	272		
Maurer, Heinrich, Deutschtum der Ver. St. in der Geschichtsforschung	31		

